

# 広報 ないえ

健康と福祉のまち奈井江町



おもいやり明日へ

*Kindness for Tomorrow*



## おもな記事

- p 2 サービス付高齢者向け住宅を開設します
- p 3 ALT（外国語指導助手）の交代
- p 4 広報ないえ 700号突破!!
- p 9 まちのわだい

No.701  
2016

9

# サービス付高齢者向け住宅を開設します

奈井江町では、地域で安心して暮らすことができるよう地域包括ケアシステム構築における「住まい」問題を解決し、医療と介護の一体的な提供を可能とするため、町立病院病棟の3階をサービス付高齢者向け住宅に転用し、開設します。

## ☆住宅開設のコンセプト

1. 高齢者が引き続き安心して暮らせる住まいづくり
2. 病院内設置による医療・介護サービスの身近な提供
3. 住まいと生きがいつくりの一体的提供
4. 低所得者に配慮した入居費等の設定



## 知りたい!! サービス付高齢者向け住宅ってどんな施設?

Q 入居の対象となるのは、どのような方ですか?

A 入居の対象となるのは、① 60歳以上の方、② 60歳未満で要支援認定もしくは軽度の要介護認定を受けている方、③前記①②の配偶者または60歳以上の親族及び要支援認定もしくは軽度の要介護認定を受けている60歳未満の親族となります。

Q 居室のタイプは? また、定員は何名ですか?

A 居室の種類は、以下の3タイプとなっています。最大定員数は25人です。

- ・ Aタイプ (約23㎡) 単身用 4室
- ・ Bタイプ (約23㎡) 単身用 3室
- ・ Cタイプ (約35㎡) 夫婦等または単身用 9室

Q 入居費はいくらなのですか?

A 入居費は年間収入に応じて、4段階別となります。

- ・ Aタイプ及びBタイプ (月額): 70,200円～140,000円
- ・ Cタイプ (月額): 123,400円～196,000円 と設定しています。

※ 1日3食の給食費や共益費等を含んだ額です。

Q 入居募集はいつから行うのですか?

A 入居申し込みは10月から受付を行います。入居開始は12月中旬からを予定しています。次号の広報では、申し込み方法など「サービス付高齢者向け住宅」の詳細について詳しくお知らせする予定です。

問い合わせ: 町立国保病院内 サービス付高齢者向け住宅開設準備室 ☎ 65 - 2221

## 名称は、『あんしん』に決定!!

5月16日から約1ヵ月間に亘り、町内の公共施設や学校でサービス付高齢者向け住宅の名称募集を行ったところ、合計で163件もの応募をいただきました。

最終的に町理事者及び病院医師による選考を行った結果、奈小6年の林奏良くん、奈中1年の梅本翔有くんが応募した「あんしん」に決定しました。2人とも「お年寄りが安心して生活できるように」との願いを込めて考えたそうで、町長より記念品として町の特産品と図書カードが贈られました。



# ありがとう アンドリュー先生!!

テレンス ウィシックジュニア

# ようこそ!! 奈井江町へ T・J先生!!

平成 26 年より奈井江町に A L T (外国語指導助手) として赴任していた、アンドリュー先生が任期を終えて、後任として Terrence Wissick, Jr (テレンス ウィシック ジュニア) 先生が赴任しました。学校での授業や町内のイベントなどで数多く町民の皆さんと交流を深めてきたアンドリュー先生。奈井江町での 2 年間の思い出をふり返っていただきました。

——この二年間で楽しかったことは  
奈井江町の周辺も含めて外食をしたり山登りやハイキング、温泉など自然に触れたりしたことが楽しかった



コンチェルトホールでの演奏

——奈井江町に初めて来た時の印象はどうでしたか  
最初の印象は以前住んでいた名古屋や函館と比べて田舎の町だな...と思いましたが(笑)。でも、町の人が優しく親切で、特に困ったことはありませんでした。



——英文学を勉強して将来の目標はありますか  
大学の教授など、研究を活かして論文を書いてみたいです。

——アメリカに帰ってから  
の予定は決まっているのですか  
ノースカロライナの大学院に入って英文学を 6 年間学ぶ予定です。

奈井江町での思い出で一番印象に残っていることは、コンチェルトホールで開催された「音の玉手箱」に二度も出演させてもらい演奏をしたことです。また機会があれば、ぜひ演奏したいです(笑)。



小学校での英語の授業

## アンドリュー先生よりメッセージ

みなさんへ  
大変お世話になりました。奈井江町のことは忘れません。みなさんの最善をお祈りします。ぜひ、また会いましょう。お元気で、さようなら。

アンドリューより

Hello everyone,  
Thank you so much for everything.  
I will never forget this town.  
I wish you all the best for  
the future. Let's meet again!  
Good luck and good bye!  
Andrew

## 初めまして! ティージェーです



初めまして。私は 7 月に奈井江町に引っ越してきた新しい英語指導助手の Terrence Wissick, Jr (ティージェー) です。アメリカのニューヨーク州から来ました。私は日本の文化に興味があって、教育への情熱もあるので、英語を教えて交流することを本当に楽しみにしています。奈井江町に来て 1 か月が経ちますが綺麗で素敵な町だと思います。

一緒に仲良く英語を勉強しましょうか! YES? NO?

# 広報ないえ 700号突破!!

皆さまに毎月お届けしている「広報ないえ」が、先月で700号を迎えました。

昭和27年1月1日に「町政だより」として発行されて以来、60年以上の永きに亘り行政と町民を結ぶ架け橋として情報を発信してきました。

これからも町民の皆さまから親しまれ、読みやすく分かりやすい広報紙づくりを行い、より多くの皆さまにご愛読いただけるよう内容を充実させていきますのでよろしく願いいたします。

## 皆さまと共に700号 節目の表紙コレクション



第1号  
昭和27年1月1日発行  
人口 15,343人(7月)  
世帯数 不明

- 【主な記事】
- ・町政だより発刊を祝して(町長・議長)
  - ・三井奈井江に専用鉄道開通



第100号  
昭和41年8月10日発行  
人口 14,707人  
世帯数 3,534世帯

- 【主な記事】
- ・全町マラソン大会
  - ・第4回町民体育祭



第200号  
昭和50年1月1日発行  
人口 9,260人  
世帯数 2,784世帯

- 【主な記事】
- ・新年の挨拶(町長・議長)
  - ・うさぎ年生まれば語る  
こう思うこうしてほしい



第300号  
昭和58年5月10日発行  
人口 9,039人  
世帯数 3,035世帯

- 【主な記事】
- ・新町長、町議決まる
  - ・交通ルールを守りましょう



第400号  
平成3年9月1日発行  
人口 8,189人  
世帯数 2,877世帯

- 【主な記事】
- ・第7回ないえ産業まつり
  - ・友好都市成羽町との児童  
生徒交流事業



第500号  
平成11年12月1日発行  
人口 7,560人  
世帯数 3,093世帯

- 【主な記事】
- ・広報紙のできるまで
  - ・高齢者生活福祉センター  
(ひだまり)完成



第600号  
平成20年4月1日発行  
人口 6,689人  
世帯数 3,042世帯

- 【主な記事】
- ・14号東通  
アンダーパス完成
  - ・まちづくり町民委員会だより



第700号  
平成28年8月1日発行  
人口 5,682人  
世帯数 2,879世帯

- 【主な記事】
- ・防災特集  
～大切な命を守るために～
  - ・ないえふれあいまつり

**確認じゃ!!**

## 臨時福祉給付金



## 年金生活者等支援臨時福祉給付金

**申請受付開始!!**

(障害・遺族年金受給者向け)

**9月1日(木)～**

所得の低い方への負担を緩和するため、暫定・臨時的な措置として支給する平成28年度「臨時福祉給付金」と「年金生活者等支援臨時福祉給付金」(障害・遺族年金受給者向け)の受付を開始します。

### 臨時福祉給付金

●支給対象者

・平成28年度に町民税が課税されない方。ただし、課税者の扶養家族や生活保護を受給している方などは除きます。

年金生活者等支援臨時福祉給付金(高齢者向け給付金)受給者も対象です。

●給付額

・1人につき3,000円

### 年金生活者等支援臨時福祉給付金(障害・遺族年金受給者向け)

●支給対象者

・平成28年度臨時福祉給付金対象者のうち、平成28年5月分の障害基礎年金又は遺族基礎年金等受領している方(一部を除く)。

ただし、年金生活者等支援臨時福祉給付金(高齢者向け給付金)受給者を除く。

●給付額

・1人につき30,000円

### 申請書の送付

該当となると思われる方(世帯)には9月1日をめどに申請書を送付いたします。給付金の支給対象者となる可能性がある方で、申請書が届かない場合や、申請書を紛失してしまった場合は、役場おもいやり課福祉係にご連絡ください。

### 申請方法

- 申請先 奈井江町役場おもいやり課福祉係
- 申請期間 平成28年9月1日～平成29年3月1日
- 提出書類 ○申請書 9月1日をめどに対象者となる可能性のある方へ郵送しています。  
○本人確認書類 運転免許証、旅券(パスポート)、住民基本台帳カードなど  
○指定した口座が確認できる書類 金融機関名、口座番号、口座名義人がわかるもの(通帳の写しなど)

### 給付金の受取方法・時期

給付金は申請書に記載した指定口座に入金されます。なお、金融機関に口座を持っていないなど、やむを得ない事情がある場合は、役場の窓口で現金支給を受けることもできます。

支給予定日は、10月中旬より順次の支給になりますが、申請を受付た日から概ね1ヵ月後に入金される予定です。

### 問い合わせ

○役場おもいやり課 福祉係

☎ 65 - 2119

## インナーマッスルと腹筋を ゲット!大人の筋トレ講座

燃焼系ボディの作り方、ウエスト引き締め、有酸素運動を行ってやせ体質を手に入れませんか?

### ○日時

- ① 9月7日(水)、14日(水)
  - ② 10月6日(木)、13日(木)
- 18時30分～20時まで

①か②の都合のよいコースを選んでください。

### ○申込期限

- ① 9月5日(月)まで
- ② 9月30日(金)まで

### ○場所 奈井江町体育館

### ○対象 20～50歳代の方(奈井江町民、町内企業にお勤めの男女)

### ○講師 フィットネストレーナー 健康運動指導士 長谷川拓介氏

### ○定員 20名程度

### ○受講料 無料(体育館使用料として120円のみご負担ください)

### ○持ち物 運動靴、タオル、飲み物、筋トレへのモチベーション

### ○申込先

・奈井江町保健センター

☎ 65 - 2131

・教育委員会文化振興係

☎ 65 - 5311

## 防衛大学校ほか 入試

平成28年度の防衛大学校学生、防衛医科大学校医学科学生、看護学科学科学生の募集を行います。

### ○受験資格

高卒(見込含む)～21歳未満

### ○受付期間

9月5日(月)～30日(金)

### ○問い合わせ

自衛隊札幌地方協力本部

滝川地域事務所 ☎ 22 - 2140

## 大切な「いのち支える」 取り組み

9月10日～9月16日は、『自殺予防週間』です。

孤立や孤独を防ぎ、住民一人ひとりが悩んでいる人に気づき、声をかけ、話を聞いて、必要な支援につなげ、見守ることが大切です。

保健センターでは、「こころの健康相談」を実施しています。落ち込みや不安感、意欲減退など、こころの不調がある方は一人で悩まず、まずはご相談ください。

### ○問い合わせ 保健センター

☎ 65 - 2131

## 月形刑務所 矯正展

### ○日時

9月25日(日) 9時～15時

### ○会場 月形刑務所

樺戸郡月形町1011番地

### ○内容

- ・刑務所作業製品展示即売会
- ・家具特価品多数出展
- ・刑務所がわかるパネル展
- ・その他イベント多数

### ○問い合わせ 月形刑務所

☎ 0126 - 53 - 3235

運も脂ものってる季節

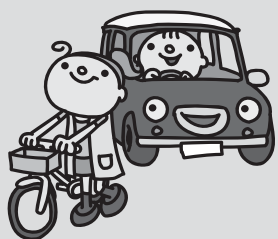
1等前後賞合わせて5億円

9月26日月発売開始!

2016年新市町村振興宝くじ

●1等・前後賞合わせて5億円(1等3億円、前後賞各1億円)  
●発売期間 9月26日(月)～10月14日(金) ●抽せん日 10月21日(金) 1枚300円

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。



# 「みんなを守る 早めのライトと反射材」 秋の交通安全運動

9月21日(水)～30日(金)

## 運動の重点

- ①子どもと高齢者の交通事故防止
- ②夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- ③後部座席を含めた全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- ④飲酒運転の根絶

## 交通安全町民大会

- 日時 9月21日(水) 午後2時～
- 場所 奈井江町文化ホール



# I-Box

## 公民館講座 「フラワーアレンジメント」

心の潤いいかがですか？

秋を感じる素材を使ったフラワーアレンジメントです。ぜひ、ご参加ください。

- 日時 9月14日(水)  
18時30分～20時30分
- 場所 公民館1階 中会議室
- 講師 フラワーKazu  
代表 細谷和代さん
- 定員 15名
- 材料代 1,000円
- 申込期限 9月5日(月)
- 持ち物 花を切るハサミ
- 問い合わせ・申し込み  
教育委員会 文化振興係  
☎65-5311

## なかそらちふるさと 文化の集い in 上砂川

中空知広域圏組合事業として、今年も中空知広域圏内の中学校の吹奏楽部と東京ブラススタイルによるライブを開催いたします。

東京ブラススタイルは、アニメソングを中心とした様々な楽曲のジャズアレンジを専門に演奏する10人編成のガールズビッグバンドです。

2007年より全国の中学・高校の

吹奏楽部に出張して、ライブ・クリニック・合同演奏を行う「放課後プロジェクト」を行っています。

そんな「放課後プロジェクト」を今年も上砂川町で行います。中学生と東京ブラススタイルのアツイ合同演奏とライブを、ぜひご堪能ください。

- 日時 9月25日(日)  
開演14時(開場13時30分)
- 場所 上砂川町体育センター  
(上砂川町役場向かい)
- 入場料 無料ですが、入場整理券が必要です。(入場整理券は、公民館事務所に置いています。)
- 問い合わせ 上砂川町教育委員会  
☎62-2011 内線361

## 農地借受け希望の方へ

「農地中間管理事業」で9月の応募を受付けています。農地中間管理機構から農地借受を希望される方は、応募をお願いします。

- 応募  
毎年5月と9月公募期間中に応募が必要です。今年から応募の有効期間が5年になりました。大変利用しやすくなりましたので、ぜひご応募下さい。
- 農地中間管理機構への農地貸付  
機構に農地の貸付を希望される方は随時受付を行っています。

2016年 交通事故発生状況	
〈8月20日現在 ( )は前年比〉	
人身事故	発生 4件 (±0)
	傷者 4人 (-1)
	死者 0人 (±0)
物損事故	発生 88件 (+25)
死亡事故ゼロ連続日数	264日

- 問い合わせ 農業委員会事務局  
農地振興係 ☎65-2118

## より良い未来をつくるため

総務省統計局(北海道)では、10月20日現在で社会生活基本調査を実施します。

この調査は、国民生活の実態を明らかにすることを目的として、統計法に基づき実施する国の重要な統計調査です。調査結果は、ワーク・ライフ・バランスの推進、少子高齢化対策、ボランティア活動の状況の把握など、国や地方公共団体における各種施策の基礎資料として活用されます。

調査をお願いする世帯には10月上旬から中旬にかけて、調査員が伺い、調査票をお配りします。また、皆様により便利にご回答いただくため、インターネットでの回答も可能となっていますので、ご回答をお願いします。

## 9月は町税等の納期です

固定資産税・都市計画税(第3期)  
国民健康保険税(第3期)  
後期高齢者医療保険料(第3期)

お近くの金融機関、または役場会計窓口で忘れずに納めてください

- 問い合わせ  
くらしと財務課 収納係 ☎65-2113

## 移動献血車による全血献血のお知らせ

けん  
けつ

- 日時 9月12日(月)
- 時間と場所  
10時～11時30分 農協奈井江支所前  
11時45分～13時 北海道住電精密(株)  
14時10分～16時 役場庁舎前

- 問い合わせ  
まちなみ課管財環境係  
☎65-2116



ご協力よろしく申し上げます

# 効果的な有酸素運動を !!

～体育館に有酸素運動系のトレーニング機器が入りました～

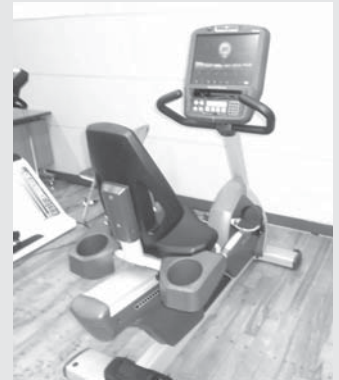
奈井江町体育館に有酸素運動系のトレーニング機器が入りました。運動不足解消等にご利用ください。



トレッドミル 3台



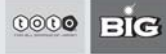
アークトレーナー 1台



エアロバイク 1台

※これらの機器は、「平成28年度スポーツ振興くじ助成事業」により購入いたしました。

スポーツくじ



スポーツは育てることができる。

スポーツくじ(COCO)の収益は、日本のスポーツを育てるために使われています。

## 図書館つうしん

☎ 65 - 5311

<http://db.net-bibai.co.jp/naie/>

### 図書展示

おもしろい? そうでもない?  
読んでみる! 芸能人の小説

お笑い芸人 又吉直樹の芥川賞受賞で注目度が上がっている「芸能人が書いた小説」を集めてみました。ぜひ、ご覧ください。

展示期間

9月27日(火)～10月23日(日)

### 【図書館からのお知らせ】

特別図書整理休館 9月12日(月)～19日(月)

上記の期間は、蔵書点検のため、図書館が休館となります。貸出・閲覧はもちろん、図書の問い合わせもできませんのでご了承ください。

返却のみ、図書館入口に設置してある返却ポストで受け付けます。ご迷惑をおかけしますがよろしくお願い致します。

※図書館で配布している年間行事予定表から日程が変更となりました。

### おすすめの一冊 幼児よみきかせ向け

「ごはん」

平野 恵理子 作



ただただ美味しそうな「ごはん」が描かれている絵本です。ページをめくると、色々なご飯が!

この中ならどれが好き? こっちも美味しいよね! と会話が弾むはず! 今夜の晩御飯の参考にしても良いかも。

3～4歳くらいから。

### おすすめの一冊

「懐かしホビー大全集」

榎出版社



昭和世代なら一度は遊んだこと、見たことがあるおもちゃが満載! 副題にある通り、「これ待ってた!」と思わず声が出る楽しい本です。ところどころに差し込まれる現代のおもちゃとの比較も、楽しめます。家族みんなで楽しんでみてください。



## PMF2016 奈井江公演 (7/28)

世界の若手音楽家を育成する国際教育音楽祭。

今年は、「PMF アメリカ」の教授陣2名とピアニストの佐久間晃子さん、オーディションで選ばれた若手音楽家による「PMF オーケストラ」のメンバーらが出演し、テレマンやメンデルスゾーンの曲を演奏しました。会場に集まった約120人の聴衆は、フルートやヴァイオリンの音色に魅了されていました。

## しかけ絵本や演劇に大喜び (8/2)

認定こども園を会場に「青空としゃかん」が開催され、認定こども園児のほか、夏休み中の小学生など、約150名が集まりました。

しかけ絵本で本に親しんだあとは、工作でストローロケットを作成。みんなでどれだけ飛ばせるか大興奮。

ゲスト公演では劇団さっぽろによる劇「スイミー」。主人公のスイミーに声援を送るなど、みんな真剣に観ていました。



## 楽しく学びおいしく食べました (8/2.3)

保健センターと食生活改善推進協議会との共催で毎年、夏休みに開催している「すこやかクッキング」。今回は、小学生と保護者合わせて約60名が参加しました。

今年は、ごはんを使った「ライスピザ」「レタスのコンソメスープ」「ヨーグルトサラダ」などに挑戦。栄養のバランスはもちろん、自分で作る楽しさや美味しさは、子どもたちにとっても好評でした。

## 園児たちへのプレゼント (8/3)

町内の企業「北海道電機株」の職員親睦会である萌友会(梅岡信仁会長)が、認定こども園にサッカーボールと室内用ミニサッカーゴールを寄贈しました。

萌友会では、これまでも町内の小中学校などに、本社・工場内で従業員が飲んだ空き缶やペットボトルをリサイクル回収業者に納めてポイントを貯め、ポイントの範囲内で交換できる品物を寄贈しています。



## 応急手当優良事業所認定

砂川地区広域消防組合では、平成14年度から事業所に勤務する従業員が普通救命講習を受講して消防長が認定要件を適正に維持していると認めた場合に認定証を交付する「応急手当優良事業所認定」を行っています。

普通救命講習は、随時受付していますので詳細については、お問い合わせください。

問い合わせ：奈井江・浦臼支署 ☎ 65 - 2259



6回目の認定更新を行った「新しいえ温泉ホテル北乃湯」

# 歯を守ろう！

健康的な食生活を維持するためには、80歳になっても自分の歯を20本以上保つことが推奨されていますが、現状では80歳で20本以上の歯を保っている人の割合は38%（平成23年歯科疾患実態調査）と半数以下となっています。

## よく噛める歯と歯ぐきが 約束してくれる事

- ①消化吸収が良くなる
- ②抵抗力が高まる
- ③肥満を防止する
- ④脳が活性化する
- ⑤発音がはっきりして、表情も豊かになる

## しっかり噛んで食べると… 肥満の防止にも効果的!!

- 早食いを予防し、満腹感が得られやすく食べ過ぎ、ドカ食いを防止
- 交感神経が刺激され代謝が活発になり、消費カロリーが増加
- 視床下部からホルモンが分泌され、食欲を抑える
- ゆっくり味わうようになり、薄味、少量でも十分な満腹感



## 虫歯予防の基本はブラッシング

- STEP 1 毎食後、3分かけて歯磨きしよう
- STEP 2 3スモール磨きで奥歯の寿命を延ばそう（3スモールとは…小さめの歯ブラシを使い、口を小さめに開け歯ブラシを奥歯まで届かせ、歯ブラシを細かく動かして磨くこと。）
- STEP 3 歯間ブラシやデンタルフロスなど便利なデンタルグッズを使用しよう

【問い合わせ】保健センター ☎ 65 - 2131

## ちょっと気になる ゴミの話

## 使用済み小型家電・古布の回収について

町では、小型家電及び古布の回収を行っています。そこで、回収の対象品と出し方について掲載しますので、みなさまのご協力をお願いします。

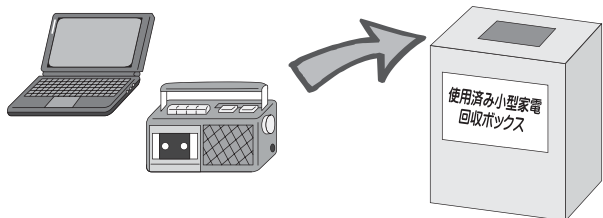
### 小型家電の出し方は…？

#### 【回収対象品】

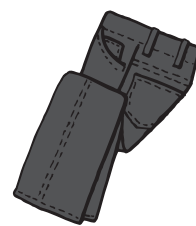
電話機・携帯電話・パソコン・電卓・デジタルカメラ・ゲーム機・DVDレコーダー・ビデオデッキなど

#### 【回収方法】

役場1階ロビーに設置している回収ボックスに入れてください。なお、投入口の大きさは28cm×28cmとなっており、投入口から入れられる物だけを回収しています。



### 古布の回収



#### 【回収対象品】

衣類・衣料品全般・タオル類  
(毛布・ふとん、着物一式、汚れのひどい物は回収できません)

#### 【回収方法】

役場、文化ホール、公民館、認定こども園「はぐぐみ」に設置されている回収ボックスに入れてください。

【問い合わせ】まちなみ課 管財環境係 ☎ 65 - 2116

# 人のうごき

おたんじょう おめでとう

- 田村 かおる 薫風くん (優太さん) 本2  
由子さん  
 吉田 みわ 美和ちゃん (英輔さん) 本5  
麻里さん  
 都築 あおい 葵ちゃん (岳司さん) 本9  
由香里さん

おくやみ申し上げます

- 田尻 昭夫さん (87歳) 茶7  
 山田 常男さん (74歳) 本9  
 番匠 一男さん (94歳) 北2  
 矢野 壽子さん (87歳) 東6  
 四役いさ子さん (88歳) 本7  
 門田 弘也さん (73歳) 南1  
 齊藤 玲子さん (84歳) 北1  
 千徳 勉也さん (88歳) 本5

## ねんきん つうしん

国民年金保険料は納付期限  
までに納めましょう

### ○保険料について

平成28年4月から平成29年3月分までの国民年金保険料は、月額16,260円です。

保険料は日本年金機構から送られる納付所により金融機関・郵便局・コンビニで納めることができます。

また、納め忘れもなく、保険料が割引になる口座振替もありますので、ご活用ください。

### ○保険料の納付は期限内に

日本年金機構では、国民年金保険料を納付期限までに納めていただけない方に対して、電話、書面等により早期に納めていただくよう案内を行っています。

未納のまま放置されたり、指定された期限までに納付がない場合は、延滞金が課せられるだけでなく、納付義務のある方の財産が差し押さえになることがありますので、期限内の納付をお願いいたします。

※納付義務者～被保険者本人、連帯して納付する義務を負う配偶者及び世帯主。

### ■保険料を納めることが困難な方は

所得が少ないなど経済的な理由で国民年金保険料の納付が困難な場合は、「国民年金保険料免除・納付猶予」制度があります。

申請時点から2年1カ月前までさかのぼり、申請ができます。役場おもいやり課戸籍係で手続きをしてください。

未納のままにしておくと、将来の年金が受給できなくなる場合がありますので、未納期間を有している方等は、ぜひ一度、ご相談ください。

種 別	継続申請時期
納付が困難な人のための保険料免除制度	毎年7月以降
50歳未満の人のための若年者納付猶予制度	
学生のための学生納付特例制度 (学生証のコピーが必要です)	毎年4月以降

【問い合わせ】砂川年金事務所 ☎ 52 - 2144

役場 おもいやり課 戸籍係 ☎ 65 - 2119

## 人口動態

総人口 5,672人(5,676人)  
 男 2,674人(2,678人)  
 女 2,998人(2,998人)  
 世帯数 2,872戸(2,874戸)  
 8月20日現在( )は7月末

## 今日の表紙



「子供朝活推進事業」(7/26)

小学校で夏休み中も規則正しい生活リズムで過ごすために行っている事業。この日は、みんなで勉強した後に流しそうめんをしました。流れてくるそうめんを夢中で食べていました。

押入れにかくれたふたり盆の前  
 出張の息子来てくれ蛍の夜  
 滴りが流れとなれり天の水  
 頑張りし梅干しひとつ今日元気

三本 悦子

吉川 節子

中谷 麗子

加藤ハツエ



作品コーナー「奈井江俳句会」

**水道** についての  
お問い合わせは…

**中空知広域水道企業団**

フリーアクセス  
通話料金無料) オイシイミズ

**080-080-01432**  
TEL.53-3831 FAX.53-2126

奈井江営業所(奈井江町役場1階)  
TEL 65-2116  
料金のお支払いには、  
便利な口座振替を

**ほくもんフリーローン『まねき猫』借換もOK**

ご融資金利 年5.0%、年7.0%、年9.0%、年14.0%

(固定金利・保証料含む、平成27年4月1日現在)  
※さらに、お取引内容によって上記金利より年0.20%優遇いたします。  
※ご融資金利は保証会社の審査のうえで決定させていただきます。

- ・ご融資額 500万円以内
- ・ご利用期間 10年以内

ほくもんローンプラザ  
「まねき猫」  
土日も相談OK  
火・水・祝祭日休業  
フリーダイヤル  
0120-954611

※融資条件を変更する場合は、手数料がかかる場合があります。  
※保証会社の審査によって、ご希望に添えない場合があります。  
※詳しくは当金庫本店窓口にお問い合わせ下さい。

**北門信用金庫 奈井江支店** ☎ 65-2311

皆様のかかりつけ薬局として  
ご利用ください

**ポプリ薬局 奈井江店**

本町5区 TEL: 66-3788  
お気軽に相談ください FAX: 66-3787

そらびちキッズキャンプ 掲示板

第67回:「そらびち応援商品」

現在コープさっぽろ/滝川店で「ハルユタカラーメン」を販売しています。  
(JAたきかわ産ハルユタカ小麦100%使用)  
ラーメン1袋につき5円がそらびちに寄付されるチャリティ商品となっています。  
滝川にお立ち寄りの際にはぜひご協力ください。

応援します!  
日本初! 難病の子どものための、  
医療ケア付きキャンプ場  
**そらびちキッズキャンプ**  
有限会社 永友商事  
北町6区 ☎ 65-6251

屋根・壁・各種板金・サイディング・工事請負

**上嶋板金店**

本町9区 (役場となり)  
☎ 65-2528・FAX 65-3518

洋服注文仕立 背広・ビジネススーツ・礼服・婦人服・他

ホームヘルパーのいる店

テーラーきただ

しんせつ ていねい **町のお針箱**

直し物 ◎紳士服 ◎婦人服 ◎男女学生服  
◎他色々 (お気軽にご相談下さい)  
詳しくは、ホームページをご覧ください ▶▶▶▶  
お電話1本でお伺いいたします。  
北町2区 ☎・FAX 65-4497

**スーパー乗るだけセット**

車両本体、車検、税金(5年分)、車検・点検費用、エンジンオイルなど、コミコミの自動車リース  
しかも、24時間365日レッカーサービス付き!

例えば… アルトF(4WD)なら  
月々¥12,390 ポーナス¥63,000(年2回)

あとはガソリンを入れて乗るだけ!

(有)オートサービス梅本 北町1区 ☎ 65-2763

カラーシミュレーションで塗る前に  
写真で完成がわかる。

**杉下塗装工業** 塗装看板

南町7区 ☎ 65-6030 FAX 65-6040

**新しいえ温泉 イベントカレンダー**

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3 温泉ファン感謝デー 麺の日
4 麺の日 ランチバイキングの日	5	6	7 低料金 大人400円 子供260円	8	9	10 麺の日
11 麺の日 ランチバイキングの日	12	13	14 低料金 大人400円 子供260円	15	16 温泉 ミニ敬老会	17 温泉ファン感謝デー 麺の日
18 温泉祭り カラオケ大会 10時~3時	19 敬老の日	20	21 低料金 大人400円 子供260円	22 秋分の日	23 一般入浴者 スタンプ2個 夫婦の日 スタンプ4個	24 麺の日
25 麺の日 ランチバイキングの日	26	27	28 低料金 大人400円 子供260円	29	30	会館内補修の為 全館休館といたします

◎麺の日 各種種類 100円現金還元  
◎ランチバイキングの日 10回利用で1回無料  
◎温泉ファン感謝デー (第1・第3土曜日)  
マグロ山かけ丼+入館料1,000円  
◎温泉ミニ敬老会 (16日)  
70歳~79歳の方を招待します  
老人入浴券+350円で、温泉入浴と昼食弁当が付いて、カラオケも無料で楽しめます。  
お申し込みは各老人クラブ会長さんへ

(お問い合わせ) 嶺新しいえ温泉 ☎ 65-3232

**夏休み子ども作品展**

小学生が夏休みの自由研究で製作した作品を各学年数点展示しています!

○場所 公民館1階ロビー  
○期間 8月30日(火)~9月20日(火)